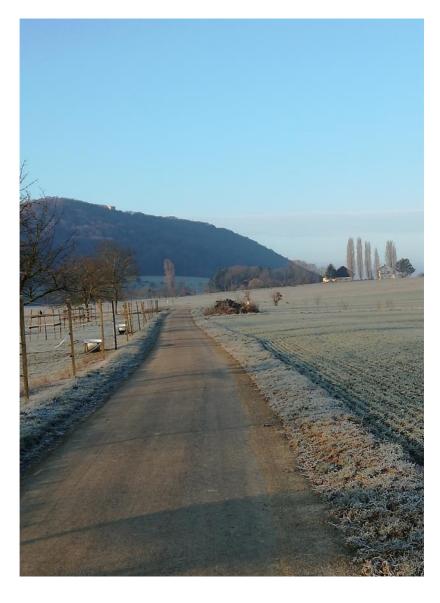




# äramsle-Blatt



### **IMPRESSUM**

**Herausgeberin** Gemeinde Bättwil

Internetwww.baettwil.ch / www.bättwil.chRedaktionsteamClaudia Carruzzo, Nicole Degen,<br/>Christoph Gasser, François Sandoz

**Layout** Christoph Gasser

Adresse Bäramsle-Blatt / Christoph Gasser

Kirchgasse 1, 4112 Bättwil, 076 617 29 50

E-Mail: baeramsle@gmail.com

Nächste Ausgabe Ostern 2018 Nr. 2, 24. Jahrgang

**Erscheint** in Kalenderwoche 13, vor dem 29. März 2018

**Redaktionsschluss** Freitag, 9. März 2018

**Auflage** 580 Exemplare und PDF-Ausgabe

Inserate 1/2 Seite CHF 60.—
1/1 Seite CHF 120.—

**Titelbild** Januarfrost, Foto Christoph Gasser, Bättwil

**Anmerkung** Eingesandte Texte und Berichte werden in der Regel mit

dem Namen des Verfassers versehen und müssen nicht der

Meinung der Redaktion entsprechen.

### REDAKTIONELLES

Liebe Leserinnen, Liebe Leser

In der Ausgabe 5/2017 hat sich bei den Redaktionsdaten ein Fehler eingeschlichen. Die Herbstausgabe erscheint eine Woche später. Somit verschiebt sich der Redaktionsschluss vom 17.8.2018 auf den 24.8.2018. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Ausgabe	Anlass	Verteilung / erscheint	Redaktionsschluss
2	Ostern	Woche 13, vom 2629.3.2018	Fr. 09.03.18
3	Sommer	Woche 25, vom 1822.6.2018	Fr. 01.06.18
4	Herbst	Woche 37, vom 1014.9.2018	Fr. 24.08.18
5	Winter	Woche 47, vom 1923.11.2018	Fr. 10.11.18
19-1	Fasnacht	Woche 8, vom 1822.2.2019	Fr. 01.02.19

Der Fotowettbewerb für die Titelblätter hat sehr guten Anklang gefunden. Deshalb wird er im neuen Jahr weitergeführt. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

### Einsendeschluss für die 2. Ausgabe ist Freitag, 2. März 2018.

Im Namen des Redaktionsteams wünsche ich Ihnen viel Spass beim Lesen der vorliegenden Ausgabe des Bäramsleblatts.

### **AUS DEM GEMEINDERAT**

### Liebe Bättwilerinnen und Bättwiler

Zu Beginn dieses Jahres darf der neue Gemeinderat auf eine gut besuchte und erfolgreiche Gemeindeversammlung zurück blicken. In der Tat haben die anwesenden Einwohnerinnen und Einwohner am 13. Dezember sämtlichen gestellten Anträgen mit jeweils grosser Mehrheit zugestimmt und somit ihr Vertrauen in die Arbeit des Gemeinderates aber auch ihre Zuversicht für die Zukunft von Bättwil ausgedrückt (lesen Sie dazu auch den Kurzbericht auf unserer Homepage).

Die Zustimmung zum Nettokredit von Fr. 1.74 Mio. für den Ausbau des Primarschulhauses in Witterswil - die höchste Investition für Bättwil seit vielen Jahren – kann sicher als Zeichen dafür gewertet werden. Diese ist ein Bekenntnis in die Zukunft - für unsere Kinder aber auch für die Lehrerschaft, welche die Aufgabe hat, eine gute Schule in einer herausfordernden Zeit sicherzustellen. Mit dem Ausbau soll sie die notwendigen Infrastrukturen und Räume hierzu bekommen.

Ebenso hat die Gemeindeversammlung die Übernahme der U-Abo Kosten für die Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe 1 ab 2018 (per Beginn Schuljahr 2018-2019) beschlossen. Somit wurde die, seit der Änderung der Subventionierungspraxis der Transportkosten durch den Kanton, herrschende Ungleichstellung der Bättwiler Schüler und Familien, welche als einzige im solothurnischen Leimental das U-Abo nicht von ihrer Gemeinde bezahlt bekamen, behoben. Diese Mehrkosten sind nicht zu vernachlässigen, denn wir wissen wie schwierig es für die Gemeinde ist, angesichts der vielen "gebundenen" Ausgaben irgendwo zu sparen, falls es nötig wird. Die Zustimmung der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger ist umso positiver zu bewerten, dass diese anschliessend einen Antrag aus der Versammlung auf Senkung des Steuerfusses um 2 Punkte mit einer sehr klaren Mehrheit abgelehnt hat.

Die mittelfristige Finanzaussicht, welche anhand des Finanzplanes dargestellt wurde, prognostiziert für die kommenden 5 Jahre eine stabile Finanzlage mit fast ausgeglichenen Rechnungen. Dank der tieferen Abschreibungsvorgaben nach HRM2 und den aktuell tiefen Zinsen belasten die relativ hohen Investitionen der nächsten Jahre die Rechnung nicht übermässig. Wir werden zwar wieder eine Nettoverschuldung aufweisen, diese bleibt aber moderat und kann ohne Bedenken verantwortet werden.

Wir können, davon bin ich persönlich überzeugt, positiv in die Zukunft blicken. Übermütig sollten wir dabei aber nicht werden. Wir sollen wie das Sprichwort sagt, in guten Jahren für schlechtere Jahre sorgen und uns darauf konzentrieren, eine stabile und nachhaltige Finanzpolitik zu machen.

In diesem Sinne wird die Arbeitsgruppe, welche die Realisierung des Schulhausausbaus in Witterswil nun in Angriff nehmen kann, gefordert sein. Ihre Aufgabe wird sein, den geplanten Nutzen, den Bezugstermin und vor allem das Budget einzuhalten. Aufgrund der bisherigen Zusammenarbeit aller Beteiligten bin ich aber auch hier sehr zuversichtlich, dass dies der Fall sein wird. Den Mitgliedern der Arbeitsgruppe möchte ich für ihren bisherigen und kommenden Einsatz ganz herzlich danken. Das Baugesuch wurde inzwischen eingereicht und die Ausführungsplanung läuft.

Ende Januar wird ein moderierter Workshop mit der Bevölkerung zur Aktualisierung des Gemeindeleitbildes von 1996 durchgeführt werden. Es wird darum gehen, auf die letzten 20 Jahre der Entwicklung unserer Gemeinde zurück zu blicken, festzuhalten was erreicht

wurde, was gut war, was anders hätte gemacht werden sollen und mit diesen Erkenntnissen festzulegen, was uns für die Weiterentwicklung von Bättwil in den kommenden 20 Jahren wichtig ist und anzustreben sei. Diese Vision, diese Zielvorstellungen sollen dann in allen Bereichen als Leitfaden für die Erarbeitung von konkreten und bereichsbezogenen Konzepten, wie zurzeit die Erstellung des räumlichen Leitbildes, als Basis für die Überarbeitung der Dorfplanung (Zonenplan) dienen.

Dementsprechend hoffe ich, dass wir bis Mitte Jahr ein klares und ausgewogenes Leitbild, wie wir unseren begrenzten Lebensraum effizient und nachhaltig bei einer gleichzeitigen Beibehaltung oder gar Steigerung der Lebensqualität, nutzen und gestalten wollen, zur Genehmigung durch die Gemeindeversammlung vorstellen werden können.

Es wird ein spannendes Jahr und ich hoffe, dass wir alle gemeinsam diese Projekte erfolgreich realisieren werden. Inzwischen wünsche ich Ihnen eine schöne Fasnachtszeit.

Ihr Gemeindepräsident

F. Sandoz

### Restaurant



Pizzeria

Bahnweg 1, 4108 Witterswil

Tel. 061 721 40 30

www.landhuus-witterswil.ch

Im Landhuus wird Ihnen gutbürgerliche und italienische Küche serviert

Di – Fr Znüni und abwechslungsreiche Mittagsmenues

Wandergruppen sind herzlich willkommen

Die grosse Terrasse mit 40 Plätzen,der separate Saal mit 50 Plätzen und die gemütliche Gaststube mit 35 Plätzen laden zum Verweilen ein

Für Fragen und Reservationen rufen Sie uns an oder kontaktieren Sie uns per Mail info@landhuus-witterswil.ch oder über unsere Facebookseite. Wir freuen uns auf Sie.

Öffnungszeiten: Di – Fr 9.00 – 23.00, Sa 10.00 – 23.00, So 10.00 – 22.00 Uhr

Montag Ruhetag

### Mitarbeit in der Baukommission



Trotz dem Aufruf zur Mitarbeit in der letzten Ausgabe des Bäramsleblattes konnte die Vakanz in der Baukommission leider nicht besetzt werden. Es hat sich bisher niemand dafür gemeldet.

Die Gemeindeversammlung hat inzwischen der Organisation der Baubehörde (Baukommission mit unterstützender externer Bauverwaltung) zugestimmt.

Nebst dem dritten Mitglied der Kommission wird auch noch ein Ersatzmitglied gesucht. Damit die Kommission ihre Tätigkeit aufnehmen kann, sind wir darauf angewiesen, mindestens ein weiteres Mitglied zu finden. Bei Interesse melden Sie sich bitte.

Weitere Informationen zur Aufgabe finden Sie auf der Homepage unter: https://www.baettwil.ch/download/Pflichtenheft\_BauKo.pdf

Sie können aber auch F. Sandoz oder S. Hamann direkt kontaktieren.

Wer sich vorstellen könnte in dieser Kommission mitzuwirken, soll sich bitte direkt bei der Verwaltung melden.

Der Gemeinderat

### **BÄRAMSLE-SPIELPLATZ**

Leider konnte mit den Grundeigentümern des Bäramsle-Spielplatzes keine Einigung erzielt werden und es bleibt bei der Kündigung des Pachtvertrages per Ende 2017. Der Spielplatz wurde bereits abgebaut.

Die Jugend-, Sport- und Kulturkommission arbeitet zusammen mit dem Gemeinderat daran, eine kurzfristige Übergangslösung zu finden, sowie auch langfristig den Spielplatz zu optimieren.

Der Gemeinderat

### KOMMISSION FÜR JUGEND, SPORT UND KULTUR

### Ein neues Team stellt sich vor

Seit dem 1. November 2017 sind wir (v.l.), Nicole Schwalbach (Aktuarin), Lukas Gschwind (Präsident) und Mirjam Etter (Vize-Präsidentin) unter der Leitung der Gemeinderätin und Ressortleiterin Bildung/Jugend, Claudia Carruzzo, für die Kommission Jugend, Sport und Kultur (JSKK) für Bättwil tätig (siehe auch Pflichtenheft JSKK).



Wir freuen uns sehr auf diese vielseitige, interessante und kreative Aufgabe. Nahe an der Bevölkerung möchten wir unser Wissen, Können und Herzblut in diesen Bereichen für Bättwil einbringen. Es ist uns wichtig, den "Puls" der Bättwilerinnen und Bättwiler zu den Themen Jugend, Sport und Kultur zu spüren, die Bedürfnisse, Wünsche und Anregungen wahrzunehmen und entsprechend unserem Handlungsspielraum umzusetzen. Dem Gemeinderat stehen wir für Fragestellungen in diesen Themen beratend zur Verfügung.

Wir engagieren uns für und mit Bättwil und danken allen Einwohnerinnen und Einwohnern für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Ihre JSKK – Lukas Gschwind, Mirjam Etter, Nicole Schwalbach

Email-Kontakt: verwaltung@baettwil.ch

### Nicht vergessen:

Wettbewerb 'Titelseite, neues Leitbild Bättwil' läuft noch bis 10. Februar 2018!

### **GEMEINDEVERWALTUNG**

### Öffnungszeiten der Verwaltung über die Basler Fasnacht

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Montag, 19. Februar 2018, den ganzen Tag geschlossen. Am Mittwoch, 21. Februar 2018, ist der Schalter anstatt am Nachmittag vormittags von 09.30 bis 11.30 Uhr geöffnet. Ansonsten gelten die normalen Öffnungszeiten.

### **Eine Bitte an Hundehalterinnen und Hundehalter**

Alljährlich erhalten wir nach dem Versand der Hundesteuerrechnung Meldungen über verstorbene Hunde. Um einer unnötigen Rechnungsstellung vorzubeugen, sind wir auf die Mithilfe von Ihnen, liebe Hundehalterinnen und Hundehalter, angewiesen: Bitte melden Sie den Tod Ihres Hundes oder einen Besitzerwechsel so rasch als möglich der Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 061 735 96 96. Damit wird die entsprechende Mutation in unserem Hunderegister vorgenommen und eine falsche Rechnungsstellung wird vermieden.

Zusätzlicher Hinweis: Ihre Meldung über den Tod des Hundes, einen Besitzerwechsel oder eine Ausfuhr des Hundes ins Ausland muss von Ihnen zwingend auch an AMICUS (ehemals ANIS) ergehen. Tel. 0848 77 71 00, Homepage: www.amicus.ch , E-Mail: info@amicus.ch.

Aufgrund verschiedener Anpassungen in der Schweizer Gesetzgebung wurde ein Ersatz der bestehenden Hundedatenbank ANIS notwendig und durch die Kantone beschlossen. So hat per 1. Januar 2016 AMICUS, die neue Hundedatenbank für die Schweiz, die Hundeund Adressdaten der Hundehalter-/innen von ANIS übernommen.

### Was Sie tun müssen:

- ◆ Falls Sie noch nie einen Hund hatten, melden Sie sich bei Ihrer Gemeinde, wo mit Ihnen eine Registrierung auf AMICUS als Hundehalter gemacht wird. Danach müssen Sie zur Registrierung und zum Chippen zu Ihrem Tierarzt gehen. Bitte nehmen Sie unbedingt Ihre Personen-ID mit. Der Tierarzt implantiert Ihrem Hund einen Mikrochip und meldet bei AMICUS, dass Sie der Hundehalter/die Hundehalterin sind.
- ◆ Haben Sie keine Personen-ID, sind jedoch bei der Gemeinde als Hundehalter oder Hundehalterin registriert, dann wenden Sie sich an den Helpdesk von AMICUS.
- ♦ Sind Ihre Adressdaten auf der Datenbank fehlerhaft, dann melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung.
- Weitergabe, Übernahme, Ausfuhr oder Tod Ihres Hundes melden Sie direkt in der Datenbank AMICUS.
- ◆ Sind die Hundedaten nicht korrekt oder unvollständig (z. B. Chip, Rasse) oder fehlt der Hund in der Datenbank, dann melden Sie sich bei Ihrem Tierarzt oder Ihrer Tierärztin.

Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Die Gemeindeverwaltung

### Schneeräumung und Splittereinsatz auf Gemeindestrassen



Bitte stellen Sie Ihre Fahrzeuge während der Wintermonate auf privatem Areal ab. Sie erleichtern dadurch dem technischen Dienst die Arbeit und die Fahrzeuge sind vor Schäden geschützt, die beim Streuen von Splitt oder dem Einsatz des Schneeräumungsfahrzeugs entstehen könnten. Gestützt auf die Bestimmungen des schweizerischen Verkehrsgesetzes wird für die oben genannten Schäden an Fahrzeugen, welche am Strassenrand parkiert sind, jegliche Haftung abgelehnt.

Beim letzten Schneefall wurde bei einigen Liegenschaften beobachtet, dass der Schnee aus der privaten Einfahrt einfach auf die Strasse geschoben wurde — oft sogar kurz nach Durchfahrt des Schneeräumfahrzeuges. Bitte häufen Sie den Schnee auf Ihrem eigenen Land auf (oder bauen Sie damit einen hübschen Schneemann).



### ZIVILSTANDSAMT



### Jubiläen

Am 26. März 2018 feiert Herr Urs Stöcklin seinen 80. Geburtstag Wir gratulieren ganz herzlich.

### **Todesfälle**



Herr Francesco Verardi, geboren am 22. August 1951, gestorben am 2. Dezember 2017

Frau Gabriele Ris, geboren am 16. April 1953, gestorben am 29. Dezember 2017

geboren am 10. April 1933, gestorben am 29. Dezember 2017

Frau Helga Jundt, geboren am 24. August 1945, gestorben am 2. Januar 2018

Den Angehörigen sprechen wir unser Beileid aus und wünschen ihnen viel Kraft in der schweren Zeit.

Aufgeführt sind nur Zivilstandsnachrichten, welche wir veröffentlichen dürfen.

Der Polizeiposten Mariastein hat neue Telefon- und Fax-Nummern.

Diese lauten:

# Telefon 061/704 71 40 Fax 061/704 71 49

Die alte Telefon-Nummer wird noch ungefähr ein halbes Jahr lang auf die neue umgeleitet. Sollte danach noch immer die alte Nr. gewählt werden, wird mittels Sprechband auf die neue Nummer hingewiesen.

POLIZEI KANTON SOLOTHURN <u>Polizeiposten Mariastein</u> Klosterplatz 21 · 4115 Mariastein www.polizei.so.ch

### Aufhebung Kaminfeger-Monopol per 1. Januar 2018

Mit dem Kantonsratsbeschluss vom 10. Mai 2017 wurde das fast 200-jährige Kaminfeger-Monopol im Kanton Solothurn aufgehoben.

Ab 1. Januar 2018 liegt die Verantwortung für den Unterhalt von Feuerungsanlagen, die mit festen, flüssigen oder gasförmigen Brennstoffen betrieben werden, bei der Anlageneigentümerin. Die Unterhaltspflicht gilt als erfüllt, wenn in zweckmässigen Zeitabständen durch eine zugelassene Fachperson eine sicherheitstechnische Wartung vorgenommen wird und allenfalls festgestellte Mängel behoben sind.

Die Wartung besteht aus der Kontrolle und, wenn nötig, der Reinigung der Feuerungsanlage. Damit sollen Personensicherheit und Brandschutz garantiert werden.

Die Zeitabstände zwischen den sicherheitstechnischen Wartungen sind in Absprache mit der Fachperson anlage- und nutzungsbezogen festzulegen. Zu berücksichtigen sind namentlich Herstellerangaben, technische Spezifikationen, Brennstoff, Leistung, Nutzungsintensität, Verschmutzungsgrad und Anlagealter.

Für die Ausführung der sicherheitstechnischen Wartung von Feuerungsanlagen ist eine Zulassung der Solothurnischen Gebäudeversicherung erforderlich. Auf der folgenden Doppelseite erhalten Sie die Liste (Ausgabe November 2017) mit den zugelassenen Fachpersonen. Die jeweils aktuellste Ausgabe finden Sie auf der Homepage der Solothurnischen Gebäudeversicherung www.sqvso.ch unter der Rubrik Kaminfeger.

Solothurnische Gebäudeversicherung Baselstrasse 40 I Postfach 448 I CH 4501 Solothurn I www.sqvso.ch





### Im Kanton Solothurn zugelassene Fachpersonen

Kontrolle wärmetechnische Anlagen

Fachbetrieb	Kontakt	
Stampfli Daniel Kaminfegermeister	Telefon	062 394 21 88
Lümenstrasse 272 4714 Aedermannsdorf	Natel	079 361 08 27
Zulassungsinhaber: Daniel Stampfli	E-Mail	stampfli.dani@bluewin.ch
Weber Felix Kaminfegermeister	Telefon	032 645 35 47
Breitenstrasse 14 2544 Bettlach	Natel	079 215 70 08
Zulassungsinhaber: Felix Weber	E-Mail	fe-weber@bluewin.ch
Heizwerk AG Lüthy Rankenweg 7	Telefon	032 672 40 40
4562 Biberist	Natel	079 208 66 83
Zulassungsinhaber: Thomas Lüthy	E-Mail	info@heiz-werk.ch
Fürst Kaminfeger	Telefon	061 761 65 65
Breitenbachstrasse 24 4225 Brislach	Natel	079 761 65 65
Zulassungsinhaber: Peter Fürst	E-Mail	ppfuerst@bluewin.ch
Peter Hauser GmbH für Kaminfegerarbeiten	Telefon	062 216 39 48
und Feuerungskontrollen Marktstrasse 14	Natel	079 320 01 28
4617 Gunzgen	E-Mail	pehaka@bluewin.ch
Zulassungsinhaber: Peter Hauser		
Kaminfegergeschäft Patrick Juillerat Hubmattstrasse 1	Telefon	061 911 18 62
4412 Nuglar	Natel	079 214 55 53
Zulassungsinhaber: Patrick Juillerat	E-Mail	info@kaminfeger-solothurn.ch

Seite 1 von 2

SGV | Baselstrasse 40 | Postfach 448 | 4501 Solothurn | Tel. 032 627 97 00 | Fax 032 627 97 10 | info@sgvso.ch | www.sgvso.ch



Kaminfegergeschäft Bachmann Roman Bachmann	Telefon	062 296 70 67
Reiserstrasse 139	Natel	078 775 45 13
4600 Olten	E-Mail	r.bachmann@bluewin.ch
Zulassungsinhaber: Roman Bachmann		9753
Rudolf Bachmann Kaminfegermeister	Natel	079 226 40 27
Reiserstrasse 139 4600 Olten	E-Mail	r.bachmann@bluewin.ch
Zulassungsinhaber: Rudolf Bachmann		
Kaminfegergeschäft Rüfenacht Venusweg 7	Telefon	032 622 93 72
4500 Solothurn	Natel	079 287 52 78
Zulassungsinhaber: Manuel Rüfenacht	E-Mail	m.ruefenacht@ruefenacht.so
Wittwer Hans Kaminfegermeister	Telefon	062 298 26 09
Widenweg 3 4655 Stüsslingen	Natel	079 415 77 38
Zulassungsinhaber: Hans Wittwer	E-Mail	kaminfegerei@bluewin.ch
Heinz Glauser Kaminfegermeister	Telefon	062 926 09 05
Rainacker 10 4628 Wolfwil	Natel	079 651 64 49
Zulassungsinhaber: Heinz Glauser	E-Mail	heinz_glauser@bluewin.ch
Kaminfeger Eggimann	Telefon	032 685 64 69
Mürgelistrasse 26	1 6161611	002 000 04 00
4528 Zuchwil	Natel	079 245 87 72
Zulassungsinhaber: Bruno Eggimann	E-Mail	bruno.eggimann6@bluewin.ch

Solothurn, November 2017

### Fusspflege in Witterswil

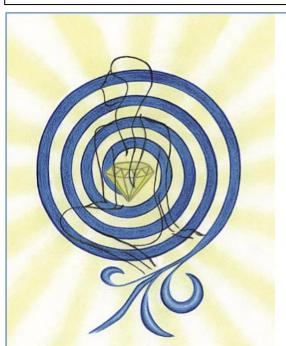




Als Diplomierte Fusspflegerin behandle ich Sie gerne bei mir zu Hause, mache aber auch Hausbesuche.

Regina Gutknecht

Oberdorf 2, 4108 Witterswil Tel: 079 363 84 09



### Wohlfühl-Oase Margreth Gasser

Kirchgasse 1, 4112 Bättwil Telefon 078 890 06 11

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

Rücken-Nacken-Massage Dorn-Breuss-Massage Fussreflexzonen-Massage

### **Elternberatung**

Rodersdorf-Metzerlen-Mariastein-Bättwil-Witterswil-Hofstetten-Flüh

Die Beratungen richten sich an Eltern und andere Betreuungspersonen von Säuglingen und Kindern im Vorschulalter.

Es ist eine Dienstleistung der Gemeinden und kann kostenlos und so oft als nötig in Anspruch genommen werden.

### **Angebot**

Beratung und Unterstützung in der Aufgabe als Eltern

Stillen und Stillprobleme

Ernährung

alltägliche Erziehungsfragen

Pflege des gesunden und kranken Kindes

Beobachten der Entwicklung des Kindes

vorbeugende Massnahmen bezüglich Krankheiten und Unfällen

Vermitteln von

Fachpersonen, Beratungsstellen und Kontaktadressen

### **Beratungen**

Rodersdorf

1. Montag im Monat

Gemeindehaus

Witterswil
3. Montag im Monat

Pfarreisaal ( gegenüber d. Kirche)

Jeweils

13.30 – 14.00 mit Voranmeldung

Metzerlen-Mariastein

1. Freitag im Monat 09.30-11.30 Tagesbetreuung Vogelnest

Hausbesuche können telefonisch vereinbart werden.

Kathrin Wampfler / Karin Gogniat, Pflegefachfrauen HF mit Schwerpunkt Kind/Jugend/Familie

Tel. 079 505 54 33

E-Mail: beratung.eltern@bluewin.ch

Bättwil

2. Montag im Monat

Gemeindeverwaltung Rebenstr. 31

14.00 – 16.00 ohne Voranmeldung

Hofstetten-Flüh

4. Montag im Monat

Mehrzweckgebäude Mammut

Wir von der CBM Cleaning GmbH sind ein junges Team mit Erfahrung in der Reinigungsbranche.

### Gerne übernehmen wir für Sie:

### Gebäude-Reinigungen

- Treppenhaus
- Wohnungen
- Fenster
- private Haushalte
- sowie längerfristige Gebäudeunterhalte

### Wir führen Ihre Arbeiten

Kompetent und zuverlässig aus

Wünschen Sie ausführliche Informationen über unsere Dienstleistungen oder sprechen unsere Dienste Sie an, so bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen. Unsere Anschrift:

CBM Cleaning GmbH Schulgasse 35, CH-4112 Bättwil Telefon 061 733 03 00 Natel Nr. 079 704 74 77 info@cbm-reinigung.ch

### BÄTTWILER WEIHNACHTSMARKT 2017

Liebe Bättwilerinnen und Bättwiler Liebe Leimentalerinnen, Leimentaler und Besucher

Mit der bevorstehenden Fasnacht liegt die Weihnachtszeit schon wieder weit zurück.

Sehr gern denken wir aber an den 22. Bättwiler Wiehnachtsmärt zurück und wir möchten uns auf diesem Wege wieder ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern für Ihr grosses Engagement & Einsatz am Weihnachtsmarkt bedanken!



Einen ganz besonderen Dank möchten wir auch wieder allen Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäckern aussprechen! Es ist unglaublich schön, welch schöne und feine Kreationen das Kuchenbuffet bereichern! Der Verkauf war wieder ein toller Erfolg und auch dieses Jahr wurde mit den Einnahmen aus dem Kuchenbuffet, sowie Spenden der Märtteilnehmer das Angebot für die Kinder organisiert und ein Beitrag an einen Guten Zweck überwiesen:

Wir freuen uns sehr, diesmal 2 Vereinen aus dem Leimental eine Spende über je CHF 750.00, der Ludothek in Hofstetten und der Pfadi Waldchutz, für Ihren tollen Einsatz für die Kinder in der Region zukommen zu lassen.

Ein ganz besonderer Dank gilt auch all unseren Sponsoren für Ihre grosszügige Bereitschaft uns zu unterstützen! Nur durch diese Hilfe ist es möglich, den Weihnachtsmarkt in diesem Rahmen durchzuführen und als Tradition für Bättwil fortzuführen. Vielen herzlichen Dank!

Herzlichst

Ihr Organisationsteam Bättwiler Wiehnachtsmärt www.weihnachtsmark-bättwil.ch



### SENIORENWEIHNACHT 2017

Rund 70 BürgerInnen von Witterswil und auch fast so viele von Bättwil sind der schon traditionellen Einladung zum Weihnachtsessen am 5. Dezember 2017 gefolgt. Natürlich gab es die eine oder andere An-und Abmeldung, was aber problemlos von der Verwaltung sowie auch der Küche bewerkstelligt wurde. Um 12.00 Uhr konnte der Gemeindepräsident von Bättwil, François Sandoz, die Gäste begrüssen (die Organisation liegt alle 2 Jahre entweder bei Bättwil oder Witterswil). Mit dem Ausblick auf eine digitalisierte Weihnacht (Christmas 4.0) erläuterte er, wie wichtig dennoch die persönlichen Beziehungen sind. Man kann den Weihnachtsmann nicht einfach nach Hause schicken, weil man sich schon alles via Internet bestellt hat...

Pater Günter erinnert in seiner Rede auch an die Besinnlichkeit und Bedeutung der vorweihnachtlichen Zeit und proklamiert auch, dass die social medias den persönlichen und sozialen Kontakten den Rang nicht ablaufen dürfen.

Somit ging es ans Weihnachtessen, welches wiederum von den "Party-Köchen" D&D Doppler/Schürch gekocht und von 6 fast schon professionellen Helferinnen serviert wurde. Ohne diesen Einsatz wäre es fast nicht möglich, zumal diese Damen dann auch noch ca. 12 selbstgebackene Kuchen für das Buffet bereitstellten.

Nach dem Essen bat uns Pfr. Michael Brunner, die Herzen und auch die Räume für soziale Kontakte zu öffnen. Da Ende Jahr ein grosses Taizé-Treffen mit über 1500 Jugendlichen aus Europa stattfinden wird, hat er die EinwohnerInnen darum gebeten, sich Gedanken über eine kurzfristige Aufnahme der Gäste zu machen, was von einer Mitarbeiterin des OK' näher erläutert wurde.



Die musikalischen Höhepunkte an diesem Anlass waren wieder einmal die Darbietungen der MU-SOL (kaum zu übertreffen), sowie die gemeinsamen Weihnachtslieder der rund 70 Schüler und Kindergärtner mit anschliessendem Verteilen selbstgebackener Guetzlis. Ich habe dafür nur Beifall geerntet.

Am Ende konnten alle einen Weihnachtsstern mit nach Hause nehmen, welche von der Gärtnerei Allemann kostenlos gebracht wurden (4 Erbetan Gürtige der Görtnerei hie in die MZII). Gesetze bet eine

den (4 Fahrten für die Sterne von der Gärtnerei bis in die MZH). Spontan hat sich der technische Dienst entschieden, eine Kuchenspende an alle MitarbeiterInnen der Gärtnerei vorbei zu bringen. So grosse und schöne Weihnachtssterne haben viele von uns vielleicht noch nie auf diese Weise erhalten.

Apropos schön - erinnern Sie sich an die perfekt gefaltenen Servietten, die Sterne etc. Es ist festzuhalten, dass nur mit Verwaltung, Technischer Dienst beider Gemeinden und dem Einsatz von vielen Helfern so eine Veranstaltung möglich ist und diese noch lange weitergeführt werden kann.

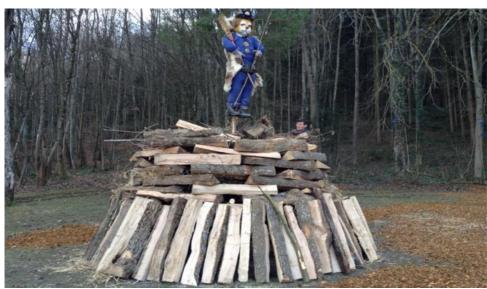
Wir machen es gerne - für Sie Alle.

### **FASNACHTSFEUER 2017**

Eine Horde Männer, verteilt über drei Generationen, machte sich am Samstagmittag auf, um dem Winter den Garaus zu machen , denn sie bauten am Waldrand zur Witterswiler-



grenze das Fasnachtsfeuer auf. Mit viel Elan wurde das Holz aufgeschichtet und mit einem schönen Böög, den die Familie Muggli beigesteuert hat, dekoriert. Nach getaner Arbeit wurden wir, abgekämpft wie wir waren, durch den weiblichen Teil des "Muggli-Clans", mit Speis und Trank wieder aufgepäppelt .



Schon um 7 Uhr am Sonntagmorgen sichtete ich dank meiner senilen Bettflucht die ersten Photojäger, die unser Werk ablichteten. Wir sollten uns überlegen in Zukunft eine Photokasse aufzustellen, denn das Ablichten zog sich den ganzen Tag durch. Die Schützenvereins-Crew um Martin Doppler sorgte dann auch für Speis und Trank, Schibli und Stecken.

Um 19 Uhr entzündete Schützenmeister Kurt Hamann das Feuer. Trotz des schlechten Wetters versammelten sich viele Leute ums Feuer und unser mobiler Grill stiess zeitweise



an seine Kapazitätsgrenze. Auch die Schiblischiesser mussten an den zwei Abschussbänken anstehen, doch der herrschende Wind brachte diverse "Schläger" zur Verzweiflung, welche dann übers Wetter und das Material lästerten. Das zur Tradition gewordene Schibli-Toto zeigte dann auch auf, dass die abgegebenen Tipp's eher zu optimistisch ge-



wählt wurden. Mit 195,8 Metern erzielte Jérôme Muggli die grösste Weite, Lukas Bösch tippte mit 195,4 Metern nur 0,4 Meter daneben und Michael Ankli setzte auf Jérôme als besten Schützen, diese 2 gewannen unser Toto.

Etliche Schiblisprüche wurden vorgetragen und berechtigten zu einem Freigetränk. Auch eine Delegation aus Witterswil beehrte uns, da diese neuerdings den Anlass am Samstag durchführen. Jetzt ist auch der Grund bekannt, weshalb Witterswil die Fusion mit Bättwil abgelehnt hat, denn unsere Bättwiler-Delegation welche den Nachbarn am Samstag einen Besuch abgestattet hatten, zeigte den Chäfern (Witterswiler-Dorfnahme) wie man Schibli schiesst. Anscheinend war dieser Umstand einigen Insidern schon vor der Abstimmung bekannt.

Leider hatte Petrus am späten Abend kein Einsehen mit uns, denn es begann kräftig zu regnen. Der harte Kern wartete den halbstündigen Regenguss unter dem Zeltdach ab, denn laut Internet sollte das Unwetter nur kurz dauern. Gestärkt durch die Pause wurde dann speditiv zusammengeräumt. Am Montag wurde dann durch die Gemeindearbeiter der Platz wieder hergerichtet, damit die kommende Grillsaison stattfinden kann. Besten Dank! Erfolgreich war ja unsere Wintervertreibung , denn es wurde der wärmste März seit vielen Jahren registriert. Zum Teufel jetzt sind die Bättwiler auch noch an der Klimaerwärmung schuld.



Um unsere Technik in Zukunft noch zu verbessern, traf sich Ende März eine kleine Delegation des hinteren Leimentals zu einem Workshop in Schwedens Lappland, nahe des Polarkreises. Da fand wohl das nördlichste Schiblischiessen oder Reedli spränge (es war auch ein Therwiler dabei) statt, das es je gegeben hat. Martin Doppler schmuggelte unter Einsatz seines Lebens ca. 40 Wurfgeschosse durch diverse Zollkontrollen. Wir suchten 2 Tage mit den Schneescootern die ganzen Wälder der Umgebung ab, fanden aber auch nach 200 km Fahrt nicht eine einzige Haselrute und so mussten wir uns mit Birkenästen begnügen. Unsere gemachten Erfahrungen werden wir natürlich nicht öffentlich preisgeben, aber zu gegebener Zeit in den Brauch einfliessen lassen.

Bis zum nächsten Fasnachtsfeuer

Für die Schützengesellschaft René Gschwind

### Fasnachtsfüür 2018, 18. Februar ab 19.00 Uhr

### Wyterschwiller Chäferprogramm 2018

Miir jubiliere:

30 Joor us dr Lumpechischte

### Do,08.2.2018

Feissedunnschtig 17.15 Schuelumzug 18.00 Apéro, vor dr Bühni



### 18.15 Grosses Guggekonzärt mit 6 Gugge Bängg sinn unterwäggs

1.900



Sa,10.2.2018

Umzug-Samschtig 15.30 Umzug an dr Bahnhof- und Bänggestroos anschliessend Guggekonzärt Bängg sinn unterwäggs

Sa,17.2.2018

Fasnachtsfüür Treffpunkt Füürwehrmagazin 18.30 Fackelufzug ans Füür

Neu uff dr Egg! Verpfläägig am Füür



# Fasnachtskonzert



### Sa. 3. Februar 2018 18.00 Uhr

Turnhalle Grossbühl Rodersdorf



### PRO SENECTUTE

### GEMEINSAM STÄRKER

## Unterstützung bei der Steuererklärung für Menschen im AHV-Alter

- Sie wünschen Hilfe beim Ausfüllen der Steuererklärung?
- Unsere fachkundigen Mitarbeiter kommen gerne zu Ihnen nach Hause und füllen die Steuererklärung zusammen mit ihnen aus.
- Die erbrachten Leistungen werden nach Stundenaufwand in Rechnung gestellt.

Nehmen Sie Kontakt auf mit der Fachstelle Ihrer Region:

**Solothurn/Thal- Gäu:** 032 626 59 79

Grenchen und Umgebung: 032 653 60 60

**Dorneck/Thierstein:** 061 781 12 75

**Olten-Gösgen:** 062 287 10 20

www.so.prosenectute.ch

### Neueröffnung Kita Zwergenburg

### Bättwil, 3. Januar 2018

Pünktlich zum Beginn des neuen Jahres beginnt auch ein neuer Abschnitt in der familienergänzenden Betreuung im hinteren Leimental.



Nachdem der Verein Kinderbetreuung Hinteres Leimental seine langjährige Tätigkeit aufgeben musste, übernimmt mit dem neuen Jahr die ZnDb GmbH den Betrieb der Kindertagestätte Vogelnest in Bättwil. Ab dem 2. Januar heisst die Kindertagesstätte neu Kita Zwergenburg und knüpft nahtlos an das bestehende Betreuungsangebot an.

Die neue Geschäftsleitung betreibt bereits seit mehreren Jahren erfolgreich die Kindertagesstätte Liputto (www.kita-liputto.ch) im Gotthelfquartier in Basel. Damit bringt sie langjährige Erfahrung und Kompetenz sowie die entsprechende fachliche Qualifikation mit.

Die Kindertagesstätte soll neu belebt werden und ein Zentrum für familienergänzende Betreuung im hinteren Leimental sein. Das neue Konzept verfolgt einen ganzheitlichen Ansatz. Ein rhythmisch gestalteter Tagesablauf mit Sequenzen von Aktivität und Ruhe, Anregung der Sinnesentwicklung und Bezug zur Natur unterstützen die kindliche Entwicklung. Zudem wird auf gesundes und biologisches Essen viel Wert gelegt.



Interessierte Eltern sind herzlich willkommen direkt Kontakt aufzunehmen oder bei der Kontaktgruppe Eltern-Kind jeden ersten und dritten Dienstag im Monat zwischen 9:00 und 11:00 Uhr vorbeizuschauen.

Kontakt: Kita Zwergenburg / Hauptstrasse 90 / 4112 Bättwil

E-Mail: kita@zwergenburg.ch / Telefon: 079 730 71 71

Jugendarbeit Solothurnisches Leimental

c/o evangelisch reformierte Kirchgemeinde Niklaus Studer; Buttiweg 28; 4112 Flüh T: 061/731 3836 – N: 077/420 2346 info@jasol.ch – www.jasol.ch

### WANTED

Die Jugendarbeit Solothurnisches Leimental (JASOL) fördert junge Menschen in allen fünf Gemeinden des Solothurnischen Leimentals, indem sie ihre Ideen aufnimmt und ihnen bei der Umsetzung ihrer Projekte behilflich ist.

Für die Zeit von September 2018 bis August 2022 können wir wieder einen Ausbildungsplatz anbieten und suchen darum

### eine/n JugendarbeiterIn (FH)

im Modus Studienbegleitende Praxisausbildung

mit einem 60% Pensum in der Praxis der regionalen Jugendförderung des Solothurnischen Leimentals.

Die Tätigkeit umfasst folgende Aufgabenbereiche:

- Betreuung von Jugendtreffs und Jugendräumen
- Mitentwickeln von Genderspezifischen Angeboten mit zunehmender Übernahme von Verantwortung
- Betreuen von Projekten von und mit Jugendlichen
- Organisatorische und administrative Arbeiten
- Vernetzungsarbeit in der lokalen, regionalen und kantonalen Jugendarbeit
- Arbeit mit Erwachsenen, Kommissionen, politischen Gremien

Für diese Stelle ist ein Studienplatz an der FHNW Voraussetzung! Aus Gründen der Teamzusammensetzung wird bei gleichen Voraussetzungen eine Bewerberin bevorzugt.

Auskünfte zum ausgeschriebenen Ausbildungsplatz erteilt Niggi Studer (s.o.). Vollständige, schriftliche Bewerbungen sind an unsere Personalverantwortliche Frau Marianne Kossmann zu richten: Evang.-ref. Kirchgemeinde, Buttiweg 28, 4112 Flüh oder per Mail an marianne.kossmann@kgleimental.ch





### Weihnachtanlass in der Primarschule Witterswil / Bättwil



Am Donnerstag, den 14. Dezember 2017, fand in der Primarschule Witterswil / Bättwil der jährliche Weihnachtsanlass statt. Da leider das Wetter nicht wie gewünscht ausfiel, versammelten sich Kinder und Eltern am Abend in der Mehrzweckhalle. Diese wurde vorab von ein paar Lehrpersonen weihnachtlich geschmückt. Am schönsten war der Weihnachtsstern, welcher aus Teelichtern im Glas bestand (siehe Abbildung). Als die Halle gefüllt war, begannen die Kinder

der Primarschule unter Anleitung der Chorleiterin Ana Arnaz zu singen. Ebenfalls durften wir uns eine Kostprobe ihres Chors anhören. Das Singen hinterliess eine wohlige und weihnachtliche Stimmung, mit der wir anschliessend einen sehr leckeren Punsch und vorzügliche Weihnachtsguzis geniessen durften. Dies wurde vom Elternrat vorbereitet, dafür möchte sich die Primarschule nochmals herzlich bedanken. Ebenfalls bedanken wir uns herzlich bei Ana Arnaz für die Unterstützung beim Singen. Es ist immer wieder schön, wenn Eltern, Kinder, Lehrpersonen und Helfer kurz vor Weihnachten zusammen kommen, um diesen sinnlichen Anlass geniessen zu dürfen.









### **Optimieren Sie jetzt Ihre Steuern!**

Wir begleiten KMU und Privatpersonen umsichtig bei der Steuerdeklaration.

Paul Schoenenberger lic. oec. | Wirtschaftsprüfer | Revisionsexperte



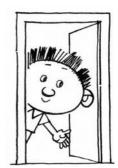
Mitglied der Suisse

Steinrain 15 | 4112 Flüh | T 061 731 36 15 | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch www.psconsulting.ch



### Tag der offenen Tür

Wir laden Sie herzlich zu unserem Tag der offenen Tür ein!



Dieser findet am Montag, 12. März 2018 im Kindergarten und in der Primarschule Witterswil/Bättwil statt. Sie erhalten dabei die Gelegenheit, dem Unterricht der einzelnen Klassen beizuwohnen. Sie sind eingeladen, den alltäglichen Unterricht vor Ort mitzuerleben. Auch der Besuch einzelner Lektionen oder der Wechsel zwischen den Schulzimmern ist möglich. Um die Konzentration aufrechtzuerhalten, bitten wir Sie, nur während Pausen die Schulräume zu wechseln.

Die Anfangszeiten der einzelnen Lektionen entnimmt man den Stundenplänen vor den Zimmern.

Der Schulmorgen dauert: Kindergarten - 2. Klasse 08:30 bis 12:00 Uhr

3. - 6. Klassen 08:00 bis 12:00 Uhr

und die Nachmittagszeiten sind je nach Klasse unterschiedlich.

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Wir bedanken uns für Ihr Interesse, freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und grüssen Sie freundlich

Schulteam Witterswil/ Bättwil



keytop der Schliissel Heinz und Helga Jundt Im Zielacker 4, CH-4112 Bättwil **\***+41617338916 ⊠info@keytop.ch www.keytop.ch

Parkplätze direkt beim Kurslokal 3 Min. Fussweg ab Tram 10 25 Min. ab Zentrum Basel

### SCHULUNG

Grund-und Vertiefungskurse

Windows, Word, Excel, Powerpoint, Access, Internet, Outlook, Fotobearbeitung, CorelDraw, Elektron. Zahlungsverkehr

Auffrischungskurs

Kurse nach Ihren Bedürfnissen

Visio, Project, etc.

PKA-Nachhilfe für Schüler

Kleingruppen bis 3 Teilnehmer / Einzelkurse Privatunterricht bei Ihnen zu Hause Einzel-/Gruppenschulung in Ihrer Institution

Kostengünstig

Inklusive Schulunterlagen + Zertifikat Kursleiter: Erwachsenenbildner (SVEB) Informatiklehrer (ECDL-Zertifikat) Prüfungsexperte (EHB)

Termine wählbar: Morgen, Nachm., Abend keine Kursabsagen



### Einladung zur Mitgliederversammlung

Freitag, 9. März 2018, 19.30 Uhr

Restaurant Kreuz, Hauptstrasse 5, Metzerlen

### **Traktanden**

- Jahresbericht 2017 der SVP Kreispartei Leimental
- Budget 2018 und Finanzplanung
- Informationen aus den Gemeinden

Im Anschluss an die Versammlung gibt es einen kleinen Apéro.

Eingeladen sind alle Interessierten (auch ohne Parteimitgliedschaft).

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Im Namen des Vorstands,

Andrea Meppiel, Präsidentin SVP Kreispartei Leimental



### RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL Tel. 061 721 11 30

<u>pfarramt.witterswil@bluewin.ch</u> www.pastoralraum-so-leimental.ch



### Ausblick Pastoralraum solothurnisches Leimental

Der Pastoralraum solothurnisches Leimental, der die Pfarreien Hofstetten-Flüh, Burg, Metzerlen-Mariastein, Rodersdorf und Witterswil-Bättwil umfasst, besteht offiziell nunmehr seit zwei Jahren.

Es herrscht eine gute Zusammenarbeit über die Pfarrei- und Kirchgemeindegrenzen hinweg, die so vielfältig ist, wie sich die Pfarreien mit ihren Facetten wie Geografie, Zusammensetzung, Traditionen, Geschichte, pastorale Ausrichtung und Schwerpunkte präsentieren. Wichtig ist es daher immer, die Balance zu finden zwischen Beheimatung in den einzelnen Pfarreien und den Angeboten für den ganzen Pastoralraum. Die Situationen, Profile und Bedürfnisse sind traditionell recht unterschiedlich. Daher ist ein vernetztes Denken, das die Eigenständigkeit der Gemeinden auf gute Weise mit einbezieht, wegweisend.

Im Pastoralraumrat werden die Anliegen des kirchlichen Lebens der Pfarreien zusammengetragen, projektiert und Ideen für die pastorale Umsetzung aufgezeigt. Für das kommende Jahr werden einige Themen Priorität haben.

Hierbei geht es zum einen um einen thematischen Impuls zur Fastenzeit. Zudem bleiben auch die Jugend- und Familienarbeit ein wichtiges Anliegen des Pastoralraumrats.

Im Namen von Pfarrer Günter Hulin

### Rotkreuz-Fahrdienst

Mobil – auch im Alter, bei Krankheit oder Behinderung

Telefon 062 207 02 55, info@srk-olten.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz 
Kanton Solothurn



### Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

So. 04.02.	11.00	<b>Eucharistiefeier zu Maria Lichtmess</b> in Witterswil mit Kerzen- und Brotsegnung, im Anschluss an den Gottesdienst wird der Blasiussegen gespendet.
Mo. 05.02.	18.00	<b>Eucharistiefeier zu Maria Lichtmess</b> in Bättwil mit Kerzen- und Brotsegnung, im Anschluss an den Gottesdienst wird der Blasiussegen gespendet.
Fr. 23.02.	20.00	Taizé-Gebet in Witterswil
So. 11.03.	10.00	Ökumenischer Vater unser Gottesdienst in Flüh
Do. 15.03.	19.00	<b>Feier der Versöhnung</b> in Witterswil Die Firmanden laden alle zur besinnlichen Feier ein.
Sa. 17.03.	12.00	Ökumenischer Reis-Tag von 12.00-14.00 Uhr in der Mehrzweckhalle in Witterswil
So. 18.03.	10.00	Kindergottesdienst "Chirche für die Jüngschte" in Witterswil
	17.30	Kreuzwegandacht in Bättwil
Sa. 24.03.	13.30	<b>Palmbinden</b> für alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen in Witterswil
	18.00	Vorabendgottesdienst zum Palmsonntag mit Palmprozession und Eucharistiefeier in Witterswil
Fr. 30.03.	10.00	Karfreitag – Kreuzwegandacht mit den Erstkommuni- kanten in Witterswil
Sa. 31.03.	09.30	Karsamstag – Anbetungsstunde bis 10.30 Uhr in Witterswil

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage <u>www.pastoralraum-so-leimental.ch</u> oder dem wöchentlich erscheinenden Pfarrblatt "Kirche heute".

### Nicht vergessen.....

unsere Bücherecke für kleine und grosse Leseratten ist weiterhin beliebt. Wir verfügen über viel interessanten Lesestoff, wie z.B. Romane, Krimis, Kinder-, Jugend- und Sachbücher, aber auch Bücher in englischer Sprache.



Schauen Sie doch einfach im Pfarreisaal vorbei. Es ist völlig unkompliziert und kostenlos. Sie können während den Öffnungszeiten nach Herzenslust schmökern, die Bücher mit nach Hause nehmen, gegen andere umtauschen oder auch weitergeben. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall.

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Mittwoch von 08:00 bis 11:00 Uhr und Donnerstag von 13:30 bis 16:30 Uhr (oder nach telefonischer Vereinbarung Tel. 061 721 29 27)

Eine Bitte haben wir jedoch! Falls Sie uns mehrere Bücher abgeben wollen, so bitten wir um telefonische Termin-vereinbarung. Einzelne Bücher können, vielleicht im Austausch mit neuem Lesestoff, ins entsprechende Regal gestellt werden.

### Röm.-kath. Kirchgemeinde Witterswil-Bättwil





### Einladung zum Reistag in der Mehrzweckhalle Witterswil

Samstag, 17. März 2018, 12-14 Uhr

Geniessen Sie die Köstlichkeiten, die das engagierte Team um Michael Bosch auch in diesem Jahr für Sie zubereitet. HobbybäckerInnen sorgen wieder für ein schönes Kuchenbuffet.

Der Erlös geht an Ray of Hope, die u. a. eine Tagesstätte für geistig und teilweise körperlich behinderte Kinder und Erwachsene in Indien unterstützt.

Die ökumenische Arbeitsgruppe freut sich auf Ihr Kommen.

Zugleich findet ein KINDERFLOHMARKT statt. Kinder, bringt eure ausgedienten aber gut erhaltenen Spielsachen, Bücher, Heftli, Kassetten oder CD's zum Tausch oder Verkauf mit! Dazu braucht ihr lediglich eine Decke und etwas Kleingeld. Öffnung ab 11.45 Uhr. Aber aufgepasst: Ausgeschlossen sind Kleider, Schuhe, PC's und Velos.





### Kinderwoche 2018

für Kindergarten- und Primarschulkinder

### Mittwoch, 4. April bis Samstag, 7. April, jeweils 9.30 bis 12 Uhr

Abschluss im Klein und Gross Gottesdienst mit gemeinsamem Nachtessen am Sonntag, 8. April, 17 Uhr in der Ökumenischen Kirche Flüh



Johanna und ihr Freund Lutz und die Geschichten des Fischers Petrus.

Leitung: Martina Hausberger, Susanne Hauser und Evelyne Standke

Melde dich bis 12. März an unter Tel. 061 731 38 86 (vormittags) oder auf www.oekumenische-kirche.ch. Dort findest du auch weitere Informationen.



### **Gottesdienste und Anlässe**

Mi	31.01	16.30	Streetdance Minis. Weitere Daten: 28.2. und 14./21.3.2018
So	04.02	18.00	Abendgottesdienst, Pfarrerin Bettina Kitzel
So	11.02	10.00	Gottesdienst, Pfarrer Armin Mettler, Kirchenkaffee
So	18.02	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst mit Narrenpredigt (s.unten)
So	25.02	10.00	Gottesdienst, Pfarrerin Cristina Camichel, Kirchenkaffee
Do	01.03	14.30	<b>Treffpunkt.</b> Lesung aus dem neusten Roman "Ja und Amen" mit <b>Helen Liebendörfer.</b> Pfarrer Armin Mettler und Team, anschliessend Kaffee und Kuchen
Fr	02.03	19.30	Ökum. <b>Weltgebetstag</b> (s. unten)
So	11.03	10.00	Ökum. <b>Unser-Vater-Gottesdienst</b> (s. unten)
Mi	14.03	17.00	<b>Meitliträff,</b> Wellnessabend, Anmeldung bis 13.3. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84
So	18.03	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
Mi	21.03	09.00	Fraueträff, Martina Hausberger, Brigitte Gschwind und Susi Oser
Fr	23.03	09.30	Kinderkirchenmorgen mit Znüni, Martina Hausberger
So	25.03	10.00	Gottesdienst, Pfarrerin Bettina Kitzel

### Ökumenische Anlässe



07.02.	14.30	<b>Geschichtenabenteuer</b> für Kinder ab fünf Jahren, Anmeldung bis 6.2. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 83 84
	19.00	<b>Teilete – Wort und Brot teilen.</b> Die Ökumenische Arbeitsgruppe lädt ein.
18.02.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst mit Narrenpredigt, zu Gast: Pfeiffergruppe Junteressli, Basel. Pfarrer Armin Mettler, Sunntigsschuel, Apéro
23.02.	20.00	Taizé-Feier, Kirche Witterswil
02.03.	19.30	<b>Weltgebetstag: Surinam.</b> Einsingen um 19 Uhr. Martina Hausberger und Team, anschliessend surinamisches Znacht.
07.03.	14.30	<b>Geschichtenabenteuer</b> für Kinder ab fünf Jahren, Anmeldung bis 6.3. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 83 84
	20.00	<b>Stille Zeit – Begleitabend 1/3,</b> Achtsamer im Alltag. Anmeldung bis 1. März unter Tel. 061 731 38 86 (vormittags), Pfarrer Armin Mettler und Monika Stöcklin-Küry
10.03.	11.30	SuppenZmittag, ökum. Kirche Flüh
11.03.	10.00	<b>Unser-Vater-Gottesdienst,</b> Pfarrer Michael Brunner und Katecheten
17.03.	12.00	Reistag, MZH Witterswil
18.03.	10.00	Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst, die Reformierten zu Gast bei den Katholiken in der gemeinsamen Kirche in Flüh. Pfarrer Günter Hulin und Pfarrer Michael Brunner, Sunntigsschuel, Apéro
21.03.	20.00	Stille Zeit – Begleitabend 2/3 (s. auch am 7.3.)
23.03.	20.00	Taizé-Feier, Kirche Rodersdorf
28.03.	20.00	Stille Zeit – Begleitabend 3/3 (s. auch am 7.3.)
	18.02. 23.02. 02.03. 07.03. 10.03. 11.03. 17.03. 21.03. 23.03.	19.00  18.02. 10.00  23.02. 20.00  02.03. 19.30  07.03. 14.30  20.00  10.03. 11.30  11.03. 10.00  17.03. 12.00  18.03. 10.00  21.03. 20.00  23.03. 20.00

### Hinweise:

Es hat noch wenige Plätze frei für die **ökumenische Gemeindereise**, welche am **Samstag**, **25. August**, **bis Samstag**, **1. September** stattfindet. Die Reise geht nach Irland. Weitere Informationen und wie Sie sich anmelden können, finden Sie unter www. oekumenische-kirche.ch.

Am Montag, 16. Juli, bis Samstag, 21. Juli, findet die ökumenische Wanderwoche statt. Wie im letzten Jahr geht es wieder nach Davos. Untergebracht sind Sie im Hotel Alpenhof in Davos-Platz. Geplant sind gemütliche Tageswanderungen bis max. vier Stunden. Weitere Informationen unter www.oekumenische-kirche.ch.

# Mi 14.02.18 Altpapiersammlung Mi 14.03.18 Altpapiersammlung Fr 16.03.18 Grobsperrgutabfuhr (mit Hauskehricht bereitstellen) Mo 19.03.18 Grünabfuhr

		KAI	LENDER
Mi	31.01.18	Workshop Gemeindeleitbild im Foyer OZL	
Sa	03.02.18	Musol Fasnachtskonzert	(S. 21)
Do	08.02.18	Feisse Dunnschdig	
Sa	10.02.18	Fasnacht Witterswil	(S. 20)
So	18.02.18	Fasnachtsfüür Bättwil	(S. 19)
Мо	19.02.18	Morgestraich in Basel	
Мо	12.03.18	Tag der offenen Türen der Primarschule	(S. 27)
Sa	17.03.18	Reistag der Ökumene soloth. Leimental	(S. 31)

### **SCHULFERIEN 2018**

Sa	10.02. — So 25.02.	Fasnachtsferien
Sa	24.03. — So 08.04.	Frühlingsferien
Do	10.05. — So 13.05.	Auffahrtsbrücke
Sa	30.06. — So 12.08.	Sommerferien
Sa	29.09. — So 14.10.	Herbstferien
Sa	22.12. — So 06.01.19	Weihnachtsferien

### ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeindeverwaltung, Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 96

Vormittag Nachmittag

Dienstag 09.30 - 11.30 Uhr Montag 16.00 - 18.00 Uhr Donnerstag 09.30 - 11.30 Uhr Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr



# Bei wachsenden Ansprüchen sind wir der richtige Anlagepartner.

Ein kleines oder grösseres Vermögen aufbauen? Oder einfach Ihr Geld richtig angelegt wissen? Wir unterstützen Sie mit umfassender, kompetenter Beratung und machen aus Ihren Zielen eine Vermögensstrategie.

### Raiffeisenbank Birsig

Bahnhofstrasse 7, 4108 Witterswil 061 406 22 55 birsig@raiffeisen.ch www.raiffeisen.ch/birsiq



Wir machen den Weg frei